



Europos Vadovų Taryba

Briuselis, 2018 m. birželio 29 d.
(OR. en)

EUCO XT 20006/18

BXT 51
CO EUR 12
CONCL 4

PRANEŠIMAS

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Delegacijoms

Dalykas: (2018 m. birželio 29 d.) Europos Vadovų Tarybos susitikimas (50 straipsnis)
– Išvados

Delegacijoms¹ pridedamos išvados, kurias Europos Vadovų Taryba (50 straipsnis) priėmė pirmiau nurodytame susitikime.

¹ Pateikus pranešimą pagal ES sutarties 50 straipsnį, Europos Vadovų Tarybos narys, atstovaujantis iš ES išstojančiai valstybei narei, Europos Vadovų Tarybos diskusijose arba priimant sprendimus dėl išstojančios valstybės narės nedalyvauja.

1. Atsižvelgdama į dabartinę padėtį, kurią pristatė Sąjungos derybininkas, Europos Vadovų Taryba palankiai vertina tolesnę pažangą, padarytą rengiant susitarimo dėl išstojimo teisinio teksto dalis. Vis dėlto Europos Vadovų Taryba atkreipia dėmesį į tai, kad dar reikia susitarti dėl kitų svarbių aspektų, be kita ko, dėl susitarimo dėl išstojimo teritorinio taikymo, visų pirma Gibraltaro atžvilgiu.
2. Europos Vadovų Taryba išreiškia susirūpinimą dėl to, kad vis dar nepasiekta esminės pažangos tariantis dėl stabilumą užtikrinančio sprendimo, skirto Airijai / Šiaurės Airijai. Ji primena 2017 m. gruodžio mėn. ir 2018 m. kovo mėn. JK šiuo atžvilgiu priisiimus įsipareigojimus ir primygtinai pabrėžia, jog reikia intensyvesnių pastangų, kad susitarimą dėl išstojimo, įskaitant jo nuostatas dėl pereinamojo laikotarpio, būtų galima sudaryti kuo greičiau, kad jis įsigaliotų išstojimo dieną. Ji primena, kad pažanga derybose gali būti daroma tik tuo atveju, jei bus visapusiškai įvykdyti visi ligi šiol priisiinti įsipareigojimai.
3. Taip pat būtina paspartinti darbą rengiant politinį pareiškimą dėl pagrindinių būsimų santykių principų. Tam reikalinga aiškesnė JK pozicija dėl būsimų santykių ir realistiški bei praktiški pasiūlymai. Europos Vadovų Taryba dar kartą patvirtina principus, išdėstytus jos gairėse ir 2018 m. kovo mėn. nustatytoje pozicijoje. Europos Vadovų Taryba primena, kad tuo atveju, jei JK pozicijos keistųsi, Sąjunga bus pasirengusi iš naujo svarstyti savo pasiūlymą, laikydamasi 2017 m. balandžio 29 d., gruodžio 15 d. ir 2018 m. kovo 23 d. gairėse išdėstytų principų.
4. Europos Vadovų Taryba pakartoja savo raginimą valstybėms narėms, Sąjungos institucijoms ir visiems suinteresuotiesiems subjektams suintensyvinti parengiamąjį darbą visais lygmenimis ir rengiantis visiems galimiems rezultatams.
